



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



13683/07 (Presse 225)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

2825η σύνοδος του Συμβουλίου

Γεωργία και Αλιεία

Λουξεμβούργο, 22-23 Οκτωβρίου 2007

Πρόεδρος **κ. Jaime SILVA**
Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας της
Πορτογαλίας

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο κατέληξε ως πολιτική συμφωνία για κανονισμό του Συμβουλίου που καθορίζει, για το 2008, τις αλιευτικές δυνατότητες και τους συναφείς όρους που εφαρμόζονται στη Βαλτική Θάλασσα για ορισμένα αλιευτικά αποθέματα.

*Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία για κανονισμό που αποσαφηνίζει ορισμένες πτυχές της **χρηματοδότησης της ΚΓΠ** και θεσπίζει την υποχρέωση δημοσίευσης στο εθνικό πρόγραμμα του καταλόγου των δικαιούχων.*

*Το συμβούλιο εξέδωσε απόφαση που επιτρέπει στη **Ρουμανία** να χορηγήσει **κρατικές ενισχύσεις 400 εκατομμ. ευρώ** στους αγρότες της ως αποζημίωση για την ξηρασία του 2007.*

*Το Συμβούλιο προέβη σε μια πρώτη ανταλλαγή απόψεων για την **κοινοτική στρατηγική για την υγεία των ζώων** και συνέχισε τη συζήτηση που άρχισε τον Σεπτέμβριο για τη μεταρρύθμιση του τομέα του **οίνου**.*

*Εξάλλου, το συμβούλιο ενέκρινε χωρίς συζήτηση κανονισμό που συγκεντρώνει σε μια **ενιαία πράξη 21** κείμενα που διέπουν τις **κοινές οργανώσεις των αγορών**, την κατάρτιση των **φινλανδικών ενισχύσεων** στους σπόρους για σπορά και τους σπόρους σιτηρών μετά το **2010** και απόφαση που απλουστεύει το καθεστώς εισαγωγής στην Κοινότητα **μανιόκας** από την **Ταϊλάνδη**.*

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	5
-----------------------------	----------

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ.....	7
ΟΙΝΟΣ.....	9
ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΚΓΠ.....	12
ΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΡΟΥΜΑΝΙΑ.....	13
ΤΑΣ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΗ ΒΑΛΤΙΚΗ ΘΑΛΑΣΣΑ.....	14
ΝΟΡΒΗΓΙΑ.....	18
ΔΙΑΦΟΡΑ.....	19

ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΑ

– Ταϋλάνδη - μανιόκα.....	21
– Κοινή οργάνωση της ενιαίας αγοράς*.....	21
– Σπόροι προς σπορά και σπόροι σιτηρών - Εθνικές ενισχύσεις Φινλανδίας*.....	22

ΑΛΙΕΙΑ

– Οργάνωση αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού - Επικαιροποίηση των κοινοτικών κανόνων.....	22
--	----

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

– Μόνιμο Συμβούλιο Εταιρικής Σχέσης ΕΕ-Ρωσίας για τον πολιτισμό.....	23
– Ευρωμεσογειακή συμφωνία με το Ισραήλ - Διεύρυνση.....	23
– Σχέσεις με την Αίγυπτο - Στρατηγική εταιρική σχέση στον τομέα της ενέργειας.....	23

- ¹
- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
 - Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις Ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δηλώσεις προς καταχώρηση στα πρακτικά του Συμβουλίου και οι οποίες μπορούν να δημοσιοποιηθούν, σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες Ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

- Διαβίβαση δεδομένων εθνικών λογαριασμών 23

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

- Συμφωνία ΕΕ/Ρωσίας για τα προϊόντα χάλυβα 24

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

- Δημοσιονομική πειθαρχία 24
- Δαπάνες των θεσμικών οργάνων για κτίρια - Συμπεράσματα του Συμβουλίου 25

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

- Τροποποίηση της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό χώρο (ΕΟΧ) 25

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

- Εταιρικό δίκαιο - Συγχωνεύσεις ή διασπάσεις ανωνύμων εταιριών 25

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ

Οι Κυβερνήσεις των κρατών μελών και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

Βέλγιο:

κα Sabine LARUELLE

Υπουργός Μεσαίων Τάξεων και Γεωργίας

Βουλγαρία:

κ. Nihat KABIL

Υπουργός Γεωργίας και Δασών

Δημοκρατία της Τσεχίας:

κ. Petr GANDALOVIC

Υπουργός Γεωργίας

Δανία:

κα Eva Kjer HANSEN

Υπουργός Κοινωνικών Υποθέσεων και Ίσων Ευκαιριών

Γερμανία:

κ. Gert LINDEMANN

Υφυπουργός, Ομοσπονδιακό Υπουργείο Επισιτισμού,
Γεωργίας και Προστασίας των Καταναλωτών

Εσθονία:

κα Rita ANNUS

Υφυπουργός Περιβάλλοντος

Ιρλανδία:

κα Mary COUGHLAN

Υπουργός Γεωργίας και Επισιτισμού

Ελλάδα:

κ. Αλέξανδρος ΚΟΝΤΟΣ

Αναπληρωτής Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και
Τροφίμων

Ισπανία:

κα Elena ESPINOSA MANGANA

κα Mercè AMER RIERA

Υπουργός Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού
Υπουργός Γεωργίας και Αλιείας της αυτόνομης
κοινότητας των Βαλεαρίδων Νήσων

Γαλλία:

κ. Michel BARNIER

Υπουργός Γεωργίας και Αλιείας

Ιταλία:

κ. Paolo DE CASTRO

Υπουργός Γεωργικών, Επισιτιστικών και Δασικών
Πολιτικών

Κύπρος:

κ. Πανίκος ΠΟΥΡΟΣ

Γενικός Γραμματέας, Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών
Πόρων και Περιβάλλοντος

Λετονία:

κα Dace LUCAUA

Γεν. Γραμματέας, Υπουργείο Γεωργίας

Λιθουανία:

κ. Kazys SIVICKIS

Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας

Λουξεμβούργο:

κ. Fernand BODEN

Υπουργός Γεωργίας, Αμπελουργίας, και Αγροτικής
Ανάπτυξης, Υπουργός Μεσαίων Τάξεων, Τουρισμού και
Κατοικίας
Υφυπουργός σχέσεων με το Κοινοβούλιο, Υφυπουργός
Γεωργίας, Αμπελουργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου,
Υφυπουργός Πολιτισμού, Τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και
Έρευνας

κα Octavie MODERT

Ουγγαρία:

κ. Adam FICSOR

Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας και Αγροτικής
Ανάπτυξης

Μάλτα:

κ. Francis AGIUS

Κοινοβουλευτικός Υφυπουργός Γεωργίας και Αλιείας,
Υπουργείο Γεωργικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος

Κάτω Χώρες:

κ. Peter W. KOK

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Αυστρία:

κ. Walter GRAHAMMER

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Πολωνία:

κ. Jan Krzysztof ARDANOWSKI

Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας και Αγροτικής
Ανάπτυξης**Πορτογαλία:**

κ. Jaime SILVA

κ. Luís VIEIRA

Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας
Αναπληρωτής Υφυπουργός Γεωργίας και Αλιείας**Ρουμανία:**

κ. Dacian CIOLOS

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Σλοβενία:

κ. Iztok JARC

Υπουργός Γεωργίας, Δασών και Επισιτισμού

Σλοβακία:

κ. Miroslav JUREŇA

Υπουργός Γεωργίας

Φινλανδία:

κα Sirkka-Liisa ANTTILA

Υπουργός Γεωργίας και Δασών

Σουηδία:

κ. Eskil ERLANDSSON

Υπουργός Γεωργίας

Ηνωμένο Βασίλειο:

κ. Hilary BENN

Υπουργός Περιβάλλοντος, επισιτισμού και αγροτικών
θεμάτων

κ. Richard LOCHHEAD

Υπουργός Αγροτικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος
(Κυβέρνηση της Σκωτίας)**Επιτροπή:**

κ. Joe BORG

Μέλος

κ. Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

Μέλος

κα Mariann FISCHER BOEL

Μέλος

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την παρουσίαση από τον Επίτροπο κ. Κυπριανού μιας ανακοίνωσης για τη νέα ενωσιακή στρατηγική σχετικά με την υγεία των ζώων (2007-2013) σύμφωνα με την αρχή «η **πρόληψη** είναι καλύτερη από τη θεραπεία».

Το σύνολο των αντιπροσωπιών χαιρέτισε την ποιότητα της εργασίας και την επικαιρότητά της την εποχή του αφθώδους πυρετού και όταν η κλιματική αλλαγή συνοδεύεται από την εμφάνιση γνωστών ασθενειών σε νέες γεωγραφικές περιοχές (καταρροϊκός πυρετός ή κυανή γλώσσα).

Οι περισσότεροι υπουργοί έδωσαν τη συγκατάθεσή τους για την πρωτοβουλία **εκσυγχρονισμού του νομοθετικού πλαισίου** που διέπει την υγεία των ζώων προκειμένου να **προσαρμοστεί**, ιδίως με βάση τους δημοσιονομικούς περιορισμούς, καθορίζοντας γενικές αρχές, ορίζοντας τις **αρμοδιότητες** κάθε φορέα της **αλυσίδας**, διευκρινίζοντας τις διαδικασίες και βελτιστοποιώντας την οργανωτική απόδοση. Κάθε σχετική πολιτική που αφορά τους **εμβολιασμούς** θα πρέπει να εναρμονιστεί.

Η διαθεσιμότητα κατάλληλων μέσων, τόσο χρηματοπιστωτικών όσο και προσωπικού, αποτελεί συνεπώς προτεραιότητα.

Η συνοχή με τους κανόνες του **Παγκόσμιου Οργανισμού για την Υγεία των Ζώων** και τον υγειονομικό κώδικά του, όπου δεν υπάρχουν πλέον φιλόδοξοι κοινοτικοί κανόνες, αναγνωρίστηκε επίσης ως ουσιώδες στοιχείο σε ένα κόσμο αυξανόμενων διεθνών ανταλλαγών ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων, τόσο ενδοκοινοτικά όσο και με τις τρίτες χώρες. Θα πρέπει επίσης να εξασφαλιστεί ο καλύτερος συντονισμός των κτηνιατρικών και τελωνειακών ελέγχων.

Οι αντιπροσωπείες ζήτησαν να γίνει πιο εμπειριστατωμένη αξιολόγηση των κανόνων **χρηματοδότησης** που αναφέρονται στην ανακοίνωση, λαμβάνοντας υπόψη τις αρχές της αλληλεγγύης, τα συστήματα ασφάλισης που δοκιμάστηκαν επιτυχώς σε ορισμένα κράτη μέλη και μια **καλύτερη κατανομή των δημόσιων κονδυλίων**. Οι κανόνες χρηματοδότησης δεν πρέπει ωστόσο να αποτελέσουν αντικίνητρο στην κοινοποίηση ασθενειών από τους κτηνοτρόφους.

Η βελτίωση των κανόνων **βιοασφάλειας**, η διατήρηση των δικτύων υγειονομικής ετοιμότητας καθορίστηκε επίσης ομόφωνα ως προτεραιότητα σε όλα τα επίπεδα : κτηνοτρόφων, κτηνιάτρων, κτηνιατρικών υπηρεσιών και εργαστηρίων.

Η στρατηγική πρέπει να βασιστεί στο 7ο πρόγραμμα πλαίσιο για την έρευνα προκειμένου να ενθαρρύνει την **τεχνολογική καινοτομία**, ιδίως στη διάθεση των εμβολίων.

Τέλος, ιδίως σε περίοδο κρίσης, η **ανακοίνωση** παραμένει ένας ουσιαστικός παράγων διαφάνειας και εμπιστοσύνης.

Το Συμβούλιο κάλεσε τα προπαρασκευαστικά σώματα να συνεχίσουν τις εργασίες τους και να του υποβάλουν προς έγκριση στη σύνοδο του Δεκεμβρίου συμπεράσματα για τη στρατηγική που παρουσίασε η Επιτροπή.

ΟΙΝΟΣ

Το Συμβούλιο προέβη σε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με τη μεταρρύθμιση του αμπελοοινικού τομέα στη βάση του ακόλουθου ερωτηματολογίου (έγγρ. 13883/07):

1. Αν υποθέσουμε ότι συμφωνείτε με την αρχή περί εθνικού κονδυλίου, ποια είδη μέτρων θα πρέπει να καλύπτονται, λαμβανομένης υπόψη της προτεινόμενης μεταφοράς πόρων από τον πυλώνα Ι στον πυλώνα ΙΙ;
2. Για να αμβλυνθούν οι επιπτώσεις της μεταρρύθμισης στους παραγωγούς, θα πρέπει τα κράτη μέλη να μπορούν να χρησιμοποιούν μέρος του διαθέσιμου στο πλαίσιο των εθνικών κονδυλίων τους προϋπολογισμού, ιδίως υπό μορφή αποσυνδεδεμένων πληρωμών δυνάμει του συστήματος της ενιαίας ενίσχυσης;
3. Λαμβανομένης υπόψη της οικονομικής, της κοινωνικής και της περιβαλλοντικής διάστασής του, ποιες θα πρέπει να είναι η εμβέλεια, η διάρκεια και οι λεπτομέρειες του προγράμματος εκρίζωσης που θα προβλέπει το αναθεωρημένο αμπελοοινικό καθεστώς;

Περιεχόμενο των εθνικών κονδυλίων

Οι περισσότερες αντιπροσωπίες μπορούν να υποστηρίξουν την αρχή των **εθνικών κονδυλίων** και θα ήταν σύμφωνες για την επέκταση του καταλόγου των επιλέξιμων μέτρων εντός των κονδυλίων αυτών. Συγκεκριμένα οι αντιπροσωπίες αυτές συμερίζονται τη γνώμη της Επιτροπής ότι τα κονδύλια αυτά επιτρέπουν να αντιμετωπιστούν οι ειδικές ανάγκες σε κάθε κράτος μέλος:

- ενίσχυση για την αναδιάρθρωση και/ή μετατροπή στο επίπεδο της παραγωγής, μεταποίησης και/ή εμπορίας,
- ενθάρρυνση νέων τεχνικών παραγωγής,
- ενθάρρυνση, τόσο στην εσωτερική αγορά όσο και προς τις τρίτες χώρες, που να είναι συμβατή με τα μέτρα δημόσιας υγείας,

- γεωργικο-περιβαλλοντικά μέτρα,
- προληπτικά μέτρα και μέτρα για τη διαχείριση κρίσεων,
- πρόωμη συγκομιδή¹.

Ορισμένες αντιπροσωπίες, επιφυλακτικότερες ως προς κάποια προταθέντα μέτρα, επέστησαν την προσοχή του Συμβουλίου στην ανάγκη επαλήθευσης της συμβατότητας των εν λόγω μέτρων με το πράσινο κουτί του Διεθνούς Οργανισμού Εμπορίου (Δ.Ο.Ε.)

Μεταβίβαση από τον πρώτο στο δεύτερο πυλώνα

Η πρόταση αυτή έτυχε αντιθέτως μάλλον ψυχρής υποδοχής από τις περισσότερες αντιπροσωπίες που φοβούνται μια επανεθνικοποίηση της ΚΓΠ ή μήπως οι πόροι δεν διοχετευθούν στον αμπελοοινικό τομέα, και οι οποίες θα προτιμούσαν να παραμείνουν στον πρώτο πυλώνα.

Ορισμένες αντιπροσωπίες σκέφτονται όπως η Επιτροπή ότι πρόκειται, αντιθέτως, για ενεργό μέσο υποστήριξης ορισμένων αποδυναμωμένων οινοπαραγωγών περιοχών.

Κλείδα κατανομής των κονδυλίων

Πολλές αντιπροσωπίες, ιδίως μεταξύ των νέων κρατών μελών ζήτησαν η κατανομή των πόρων να διασφαλίζει ίση μεταχείριση μεταξύ όλων των κρατών μελών.

Αποσυνδεδεμένη καταβολή

Ορισμένες αντιπροσωπίες θα μπορούσαν να ικανοποιηθούν, παραδείγματος χάριν με μεταβατικά μέτρα όπως στο σύστημα που επελέγη για τη μεταποίηση ορισμένων οπωροκηπευτικών. Οι περισσότερες δεν ενδιαφέρονται άμεσα με τη λύση αυτή και δεν την υποστηρίζουν να επιλεγεί ως αντιστάθμισμα στην κατάργηση της προσθήκης ζάχαρης.

Κατά τη διάρκεια ης ανταλλαγής απόψεων, διάφορες αντιπροσωπίες επανέλαβαν ότι επιθυμούν να μπορούν να συνεχίσουν την ονομασία «οίνος φρούτων», ενδεχομένως αναφέροντάς την στην ετικέτα, ανάλογα με τη λύση που δόθηκε για τη βότκα κατά τη συζήτηση για τα οινοπνευματώδη ποτά.

¹ Πρόκειται για τη συγκομιδή σταφυλών πριν αυτές ωριμάσουν προκειμένου να αποτραπεί η υπερπαραγωγή. Για την αποτελεσματικότητα του εν λόγω μέτρου εκφράστηκαν αμφιβολίες.

Σύστημα εκρίζωσης

Ορισμένες αντιπροσωπίες υποδέχθηκαν ευνοϊκά το σύστημα εκρίζωσης ως εργαλεία εξισορρόπησης της αγοράς και/ή κοινωνική παροχή στους παραγωγούς που επιθυμούν να εγκαταλείψουν τον κλάδο, υπό τον όρο ότι το μέτρο θα είναι προαιρετικό. Οι απόψεις δίστανται, ωστόσο, ως προς τη διάρκεια του συστήματος (5 έτη ή λιγότερο), τη φθίνουσα πορεία του και/ή το ύψος των πριμοδοτήσεων. Ορισμένες αντιπροσωπίες ανέφεραν πάντως ότι προτιμούν μια σημαντικότερη εκρίζωση από την προβλεπόμενη και εξέφρασαν αμφιβολίες ως προς την αποτελεσματικότητα του προτεινόμενου συστήματος λόγω των πολυάριθμων εξαιρέσεων που προβλέπονται.

Μολονότι διατηρούν ορισμένες επιφυλάξεις, άλλες αντιπροσωπίες δήλωσαν ότι μπορούν να αποδεχθούν ένα σύστημα εκρίζωσης που δεν θα είναι αυτοσκοπός και θα δίνει ένα περιθώριο ευελιξίας στα κράτη μέλη προκειμένου να περιορίζουν την εκρίζωση σε ευαίσθητες περιοχές. Διάφορες αντιπροσωπίες εξέφρασαν σοβαρές αμφιβολίες ως προς την αποτελεσματικότητα του συγκεκριμένου συστήματος εκρίζωσης για την αντιμετώπιση της υπερπαραγωγής θεωρώντας προτιμότερη την ένταξη του μέτρου αυτού στα περιεχόμενα των εθνικών κονδυλίων.

Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής διευκρίνισε ότι:

- Τα εθνικά κονδύλια θα έπρεπε να επιτρέψουν στα κράτη μέλη να επιλέξουν τις λύσεις που είναι καλύτερα προσαρμοσμένες στις αμπελοοινικές ιδιαιτερότητές τους. Δεν θα έπρεπε να αποτελέσουν συγκαλυμμένο τρόπο επαναθέσης εργαλείων που αποδείχτηκαν αναποτελεσματικά για τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας του κλάδου.
- Το ποσό των εθνικών κονδυλίων ήταν ένα «κουτί της Πανδώρας» το οποίο είναι καλύτερα να μείνει κλειστό,
- Η μεταβίβαση προς το δεύτερο πυλώνα αποτελούσε ένα μέτρο που αντιστοιχούσε στο ιδιαίτερο πρόβλημα που αντιμετωπίζουν ορισμένοι αμπελώνες,
- Το σύστημα εκρίζωσης αποτελούσε μια κοινωνική παροχή στους παραγωγούς που επιθυμούν να εξέλθουν αξιοπρεπώς από τον κλάδο. Η Επιτροπή είναι δεκτική σε κάθε εποικοδομητική πρόταση τόσο για τη διάρκεια του συστήματος όσο και για την οροφή των 200.000 εκταρίων.

Το Συμβούλιο ανέθεσε στα προπαρασκευαστικά σώματα να συνεχίσουν την εξέταση της πρότασης προκειμένου το ζήτημα να συζητηθεί εκ νέου στην προσεχή σύνοδο για τη γεωργία και να υπάρξει πολιτική συμφωνία στο τέλος του έτους.

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΚΓΠ

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία ως προς σχέδιο κανονισμού για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 σχετικά με τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής. Το σημείο αυτό θα είναι στα σημεία «Α» προσεχούς συνόδου του Συμβουλίου.

Ο κανονισμός αποσκοπεί στη συμπλήρωση και αποσαφήνιση ορισμένων διαδικαστικών πτυχών που ισχύουν ιδίως σχετικά με :

- την εξουσία που μεταβιβάστηκε στην Επιτροπή **να μειώνει ή να αναστέλλει** τις μηνιαίες **πληρωμές**, υπό ορισμένες προϋποθέσεις : οικονομική κύρωση που έχει ήδη επιβληθεί δύο φορές για τον ίδιο λόγο, αστοχία ή αναποτελεσματικότητα κομβικών στοιχείων του συστήματος ελέγχου σε σχέση με τη σοβαρότητα των παραλήψεων, απουσία διορθωτικών μέτρων προς άρση των διαπιστωθεισών παραλείψεων.

Η αναστολή ή μείωση έπονται της αποστολής «προειδοποίησης» στο αντίστοιχο κράτος μέλος.

- εύλογες προθεσμίες που επιτρέπουν στην Επιτροπή αφενός να επαληθεύσει ότι τα κράτη μέλη εκπλήρωσαν την υποχρέωσή τους να ελέγξουν εκ των υστέρων ορισμένες δαπάνες που emπίπτουν στην ΚΓΠ, και αφετέρου να προβεί ενδεχομένως σε **εκκαθάριση**.
- την **εκ των υστέρων δημοσίευση**, κατά οικονομικό έτος, των πληροφοριών για τους **δικαιούχους** των κοινοτικών κονδυλίων, από 16ης Οκτωβρίου 2007 για το FEAGA και από 1ης Ιουλίου 2007 για το FEADER. Τη δημοσίευση αυτή αναλαμβάνει κάθε κράτος μέλος.

Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής χαιρέτισε τη συμφωνία διευκρινίζοντας ότι τα κράτη μέλη ήταν υπεύθυνα για την ακρίβεια των δημοσιευόμενων στοιχείων.

Όσον αφορά την αναστολή των πληρωμών, η κα Fischer Boel παρατήρησε ότι η δυνατότητα αυτή υπήρχε ήδη αλλά ότι η πρόταση αποσκοπούσε να αποσαφηνίσει τις προϋποθέσεις χρήσης της από την Επιτροπή.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΑΠΟ ΤΗ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση που εξουσιοδοτεί τη Ρουμανία να χορηγήσει έκτακτη κρατική ενίσχυση 400 εκατομμυρίων ευρώ στους γεωργούς της (έγγρ. 12035/07).

Η δανική, η τσεχική, η ολλανδική και η σουηδική αντιπροσωπία απέχουν, δηλώνοντας την προτίμησή τους για τη διαδικασία που ακολούθησε η Βουλγαρία η οποία κοινοποίησε τις ενισχύσεις αυτές στην Επιτροπή.

Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής εξέφρασε επίσης τη λύπη του για το γεγονός ότι η Ρουμανία δεν κοινοποίησε το αίτημά της στην Επιτροπή αντί του Συμβουλίου.

Η Ρουμανική αντιπροσωπία επέστησε την προσοχή του Συμβουλίου, από τον Ιούλιο, στην ασυνήθιστη ξηρασία που πλήττει τη χώρα. Η εν λόγω κρατική ενίσχυση θα επιτρέψει σε περισσότερους από 250.000 καλλιεργητές να αντισταθμίσουν τις ανεπαρκείς συγκομιδές και να προετοιμάσουν την ανοιξιάτικη σπορά.

Κατ' εφαρμογή του άρθρου 88, παράγραφος 2 της Συνθήκης, το Συμβούλιο οφείλει να λάβει ομόφωνα θέση εντός τριών μηνών από την υποβολή αίτησης ενός κράτους μέλους για τη χορήγηση ενίσχυσης.

Η επίσημη αίτηση της Ρουμανίας υποβλήθηκε στο Συμβούλιο στις 25 Ιουλίου.

TAC ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΗ ΒΑΛΤΙΚΗ ΘΑΛΑΣΣΑ

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία με ειδική πλειοψηφία για τις αλιευτικές δυνατότητες και τους συναφείς όρους που θα εφαρμοστούν στη Βαλτική θάλασσα για ορισμένα αλιευτικά αποθέματα το 2008. Το σημείο αυτό θα αποτελέσει σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του Συμβουλίου.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 του Συμβουλίου της 18ης Σεπτεμβρίου 2007 καθορίζει ειδικότερα ένα πολυετές πρόγραμμα για τα αποθέματα γάδου στη Βαλτική¹.

Η συμφωνία αφορά ιδίως τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (TAC) και τις ποσοτώσεις για τα κράτη μέλη που βρέχονται από τη Βαλτική θάλασσα. Ο παρακάτω πίνακας συγκεφαλαιώνει τις κύριες αλλαγές που αφορούν μείωση, αύξηση ή ανανέωση των TAC σε σύγκριση με το 2007.

¹ ΕΕ L 241, 22.9.2007, σ. 1.

ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΑ ΑΛΙΕΥΜΑΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΑΣ ΣΤΗ ΒΑΛΤΙΚΗ ΤΟ 2008						
Είδος	ΑΛΙΕΥΤΙΚΗ ΖΩΝΗ CIEM		Πρόταση ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	στόχοι της ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	Συμφωνία ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	Διαφορά
<i>λατινική ονομασία</i>		TAC 2007	για 2008	για 2008	TAC 2008	προηγούμενο έτος
		en tonnes	en tonnes	en %	σε τόνους	
		1	2	3	4	5**
<i>Clupea harengus</i>	Βαλτική θάλασσα υποδιαίρεση 30-31	91600	77860	-15,00%	87440	-4,54%
<i>Clupea harengus</i>	Βαλτική θάλασσα υποδιαίρεση 22-24	49500	39600	-20,00%	44550	-10,00%
<i>Clupea harengus</i>	Βαλτική θάλασσα υποδιαίρεση 25-27, 28.2, 29, 32	132718	148407	11,82%	152630	15,00%
<i>Clupea harengus</i>	Βαλτική θάλασσα υποδιαίρεση 28-1 (Κόλπος της Ρίγα)	37500	36094	-3,75%	36094	-3,75%
<i>Gadus morhua</i>	Βαλτική θάλασσα υποδιαίρεση 25-32 (Ανατολική)	40805	31561	-22,65%	38765	-5,00%

<i>Gadus morhua</i>	Βαλτική θάλασσα υποδιαίρεση 22-24 (Ανατολική)	26696	17930	-32,84%	19221	-28,00%
<i>Pleuronectes platessa</i>	III bcd	3766	3201	-15,00%	3201	-15,00%
<i>Salmo salar</i> *	III bcd, πλην υποδιαίρεσης 32	428697	364392	-15,00%	364392	-15,00%
<i>Salmo salar</i> *	Βαλτική θάλασσα υποδιαίρεση 32	15419	15419	0,00%	15419	0,00%
<i>Sprattus sprattus</i>	III bcd	454492	432000	-4,95%	454492	0,00%

Κοινές ονομασίες:*Clupea harengus*: ρέγγα*Gadus morhua*: γάδος*Pleuronectes platessa*: ευρωπαϊκή χωματίδα*Salmo salar*: σολωμός ατλαντικού*Sprattus sprattus*: παπαλίνα

* TAC εκφρασμένα σε αριθμούς.

** το **αρνητικό** % σημαίνει **μείωση** του TAC, το **θετικό αύξηση** ενώ 0% σημαίνει ανανέωση του ισχύοντος.

Σύμφωνα με το πολυετές πρόγραμμα για τα αποθέματα γάδου (*Gadhus morua*) της βαλτικής θάλασσας που εγκρίθηκε στις 18 Σεπτεμβρίου 2007¹, το Συμβούλιο προσυπέγραψε **μείωση** του ΤΑC κατά **5%** στην **Ανατολική Βαλτική** θάλασσα και κατά **28%** στη **Δυτική Βαλτική** θάλασσα για το είδος αυτό.

Αποφασίστηκαν επίσης μέτρα για τη μείωση της αλιευτικής προσπάθειας, ειδικότερα :

- Αντικατάσταση του συστήματος που εφαρμόστηκε το 2007 για τις απαγορευμένες αλιευτικές περιόδους ορισμένων σκαφών με κατανομή ενός μέγιστου αριθμού ημερών απουσίας από λιμένα, **223** ημερών στις υποδιαιρέσεις 22-24 (δυτική Βαλτική θάλασσα)² και **178** στις υποδιαιρέσεις 25-27³, ήτοι μείωση κατά -10% και -20% αντίστοιχα.
- Η Επιτροπή προτείνει επίσης ανανέωση των μεταβατικών τεχνικών μέτρων του 2007 σχετικά με την απαγόρευση της διατήρησης επί του σκάφους δύο ειδών (χωματίδα και καλκάνι) ορισμένες περιόδους και για τις εν λόγω υποδιαιρέσεις.

Η πολωνική αντιπροσωπία ανέλαβε να υποβάλει ένα σχέδιο δράσης για την αλιεία γάδου στη Βαλτική που θα αντιμετωπίζει κατά προτεραιότητα το ζήτημα.

Η Επιτροπή θα επιδείξει ευελιξία ως προς την επιστροφή των υπεραλιευόμενων ποσοστώσεων της Πολωνίας και θα υποβάλει στο Συμβούλιο κατάλληλες προτάσεις.

Η βρετανική, η ιρλανδική και η ιταλική αντιπροσωπία ζήτησαν να μην αντιβαίνει η εν λόγω ευελιξία τις αρχές της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1098/2007, ΕΕ L 248, 22.9.2007, σ. 1.

² Εκτός της περιόδου από 1ης έως 30ής Απριλίου όπου εφαρμόζεται το άρθρο 8, παράγραφος 1, σημείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1098/2007.

³ Εκτός της περιόδου από 1ης Ιουλίου έως 31ης Αυγούστου όπου εφαρμόζεται το άρθρο 8, παράγραφος 1, σημείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1098/2007.

ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Το Συμβούλιο αντάλλαξε απόψεις σχετικά με την προετοιμασία των ετήσιων διαβουλεύσεων για το 2008 μεταξύ της Κοινότητας και της Νορβηγίας. Το Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να συνεκτιμήσει τα στοιχεία που ανέφεραν οι υπουργοί, ιδίως για το ύψος των ΤΑC και τα συναφή μέτρα που αφορούν τα είδη για τα οποία η διαχείριση των αποθεμάτων είναι κοινή¹.

Οι διαβουλεύσεις θα γίνουν στις 5-9 και 21-25 Νοεμβρίου 2007.

Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα και η Νορβηγία υπέγραψαν το 1980² αλιευτική συμφωνία και τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (ΤΑC) καθορίζονται από κοινού για ορισμένα είδη με βάση τις επιστημονικές γνώμες της Διεθνούς Επιτροπής για την Εξερεύνηση της θάλασσας (C.I.E.M).

Προβλέπονται επίσης αμοιβαίες ανταλλαγές ποσοστώσεων με μέριμνα για την ισόρροπη κατανομή μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών.

¹ Γάδος (*Gadus morrhua*), μπακαλιάρος εγκλεφίνος (*Melanogrammus aeglefinus*), ρέγγα (*Clupea harengus*), χωματίδα (*Pleuronectes platessa*), μαύρη πολλάκα (*Pollachius virens*), προσφυγάκι (*Micromesistius poutassou*) και σκουμπρί (*Scomber scombrus*).

² ΕΕ L 226, 29.8.1980, σ. 48.

ΔΙΑΦΟΡΑ**α) Προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά τους - αίτημα της σουηδικής αντιπροσωπίας**

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση πληροφορίες της σουηδικής αντιπροσωπίας, που υποστηρίχτηκε από τη γερμανική, τη δανική, την αυστριακή, τη φινλανδική και την ολλανδική αντιπροσωπία, σχετικά με την ανάγκη μέριμνας για την εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας περί προστασίας των ζώων κατά τη μεταφορά τους με τη διενέργεια των ελέγχων που προβλέπονται από την κοινοτική και τις εθνικές νομοθεσίες καθώς και με την επιβολή κυρώσεων.

Ο Επίτροπος κ. Κυπριανού βεβαίωσε ότι το θέμα αυτό παραμένει στις προτεραιότητες της Επιτροπής. Υπογράμμισε ότι το Γραφείο Τροφίμων και Κτηνιατρικών θεμάτων συνέχιζε το πρόγραμμα επιθεωρήσεων, ανεξάρτητα από την αρμοδιότητα κάθε κράτους μέλους να εγγυάται την εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας που μεταφέρεται στο εθνικό δίκαιο. Ενημέρωσε επίσης τις αντιπροσωπίες για την πρόθεσή του να υποβάλει, πριν από το τέλος της θητείας του, πρόταση για τους χρόνους μεταφοράς και την πυκνότητα φόρτωσης.

β) Κατάσταση της αγοράς του χοιρινού κρέατος - αίτημα της πολωνικής αντιπροσωπίας

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις ανησυχίες της πολωνικής αντιπροσωπίας (13989/07), που υποστηρίχτηκε από τη βελγική, τη βουλγαρική, την τσεχική, τη δανική, τη γερμανική, την ελληνική, την ισπανική, τη γαλλική την ιρλανδική, την κυπριακή, τη λιθουανική, τη λουξεμβουργιανή, την ουγγρική, την ολλανδική, την αυστριακή, τη ρουμανική και τη σλοβενική αντιπροσωπία, σχετικά με την ανησυχητική κατάσταση του χοιρινού κρέατος.

Η Επιτροπή ανέφερε ότι η επιτροπή διαχείρισης για το χοιρινό κρέας συμφώνησε στις 18 Οκτωβρίου με τη θέσπιση ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση προκειμένου να αποσυμφορηθεί η προσφορά. Το μέτρο αυτό θα τεθεί σε ισχύ στις 29 Οκτωβρίου, για 3 έως 5 μήνες. Το μέτρο επιδοκιμάστηκε από όσες αντιπροσωπίες έλαβαν το λόγο.

Όσον αφορά το αίτημα ορισμένων υπουργών να προβλεφθούν επιστροφές κατά την εξαγωγή, που επιτρέπουν την αντιστάθμιση της υψηλότερης ισοτιμίας του ευρώ έναντι του δολαρίου και της αύξησης της τιμής των ζωοτροφών¹, η Επιτροπή δεν απάντησε προς το παρόν. Δύο αντιπροσωπίες αντιτάχθηκαν σαφώς στο ενδεχόμενο σχετικής πρωτοβουλίας.

¹ 35% μεταξύ Σεπτεμβρίου 2006 και Σεπτεμβρίου 2007.

γ) Τόνος - αίτημα της ισπανικής αντιπροσωπίας

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις ανησυχίες της ισπανικής αντιπροσωπίας, που υποστηρίχτηκε από την κυπριακή, την ελληνική και τη μαλτεζική αντιπροσωπία, σχετικά με την απαγόρευση της αλιείας τόνου την οποία αποφάσισε η Επιτροπή στις 19 Σεπτεμβρίου μολονότι η ποσόστωσή της δεν είχε ακόμη εξαντληθεί. Οι ανωτέρω αντιπροσωπίες ζητούν από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να μεριμνούν για την τήρηση της ισχύουσας κοινοτικής νομοθεσίας και να αποζημιωθούν εντός του 2008 οι αλιείς τους για τις ζημιές του 2007.

Η γαλλική αντιπροσωπία διευκρίνισε ότι είχε πλήρη επίγνωση του προβλήματος και επιθυμούσε να πράξει παν το δυνατόν για να το αντιμετωπίσει, ιδίως ενισχύοντας τους ελέγχους σε ολόκληρη την αλυσίδα παραγωγής του τόνου καθώς και στα αλιευτικά σκάφη ανεξαρτήτως σημαίας. Η Ιταλία ανέφερε ότι ανέλαβε τις ευθύνες της απαγορεύοντας την αλιεία του συγκεκριμένου είδους από το τέλος Ιουλίου μόλις εξαντλήθηκε η ποσόστωση.

Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υπενθύμισε ότι κινήθηκε διαδικασία επί παραβάσει κατά επτά κρατών μελών για τα οποία διαπιστώθηκε αμέλεια στη διαβίβαση δεδομένων και κατά δύο κρατών μελών για τα οποία υπάρχουν υπόνοιες ότι υπερέβησαν την ποσόστωση τόνου.

Διευκρίνισε ότι οι υπηρεσίες της Επιτροπής μελετούσαν εξάλλου μια λύση που θα αποζημιώσει για την επόμενη περίοδο αλιείας τα κράτη μέλη που δεν θα έχουν εξαντλήσει τις ποσοστώσεις τους το 2007, στα πλαίσια πάντα των κοινοτικών υποχρεώσεων εντός της Διεθνούς Επιτροπής για τη Διατήρηση των Θυννοειδών του Ατλαντικού (ICCAT), ιδίως όσον αφορά την ενδεχόμενη επιστροφή του κοινοτικού ΤΑC σε διεθνές επίπεδο.

Δήλωσε τέλος ότι υπολογίζει στην αποφασιστικότητα των κρατών μελών να εφαρμόσουν το πρόγραμμα ανασύστασης του τόνου που ευρίσκεται σήμερα στα προπαρασκευαστικά σώματα του Συμβουλίου.

Η προσεχής συνεδρίαση της ICCAT θα γίνει στην Αντάλια (Τουρκία) στις 9-18 Νοεμβρίου 2007.

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**ΓΕΩΡΓΙΑ****Ταϋλάνδη - μανιόκα**

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση σχετικά με τη σύναψη Πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της συμφωνίας συνεργασίας ΕΚ-Βασιλείου της Ταϋλάνδης όσον αφορά την παραγωγή, τη διάθεση στην αγορά και την εμπορία μανιόκας. Το καθεστώς εισαγωγής στην Κοινότητα μανιόκας από την Ταϋλάνδη συμμορφούται στο εξής στην αρχή της κατά προτεραιότητα εξυπηρέτησης υπό τη διαχείριση της Γενικής Διεύθυνσης Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης. Το νέο αυτό σύστημα θα απλουστεύσει το καθεστώς εισαγωγής και θα μειώσει το κόστος (13380/07).

Κοινή οργάνωση της ενιαίας αγοράς*

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την κοινή οργάνωση των αγορών στο γεωργικό τομέα και ειδικές διατάξεις για ορισμένα προϊόντα του (*έγγρ. 10059/07, 10883/07 ADD 1 REV 1*).

Ο κανονισμός αυτός είναι το κεντρικό στοιχείο του σχεδίου δράσης της Επιτροπής για την απλούστευση και τον εξορθολογισμό της κοινής γεωργικής πολιτικής.

Το μέσο αυτό περιλαμβάνει σε ένα μόνο κανονισμό τις 21 υφιστάμενες κοινές οργανώσεις της αγοράς (ΚΟΑ) και τις 23 συναφείς πράξεις¹ του Συμβουλίου, σύμφωνα με οριζόντια προσέγγιση.

Μολονότι πρόκειται για μια τεχνική άσκηση που δεν αποσκοπεί στην τροποποίηση ούτε των ουσιαστικών πολιτικών αποφάσεων του Συμβουλίου ούτε το σημερινό πεδίο εφαρμογής των υπάρχουσών ΚΟΑ, ο κανονισμός επιχειρεί να δημιουργήσει ένα οριζόντιο νομικό πλαίσιο, πράγμα που προϋποθέτει αναμόρφωση του κειμένου και αφαίρεση λεπτομερειών καθώς οι τελευταίες μπορούν να ρυθμίζονται με εκτελεστικές διατάξεις.

Ο κανονισμός θα τεθεί σε εφαρμογή την 1η Ιανουαρίου 2008, ενώ, ανάλογα με τον τομέα, ορίστηκαν διαφορετικές ημερομηνίες εντός του 2008.

¹ Ειδικότερα οι κανονισμοί του Συμβουλίου για τα γεωργικά προϊόντα που δεν αποτελούν ακόμη αντικείμενο ΚΟΑ (μεταξοσκώληκες, αιθυλική αλκοόλη γεωργικής προέλευσης και γεωργικά προϊόντα), οι κανόνες για τον ανταγωνισμό και τις κρατικές ενισχύσεις, οι διατάξεις για την ιδιωτική αποθεματοποίηση και για τη δημόσια παρέμβαση και οι κανόνες για τις ποσοστώσεις ζάχαρης και γαλακτοκομικών.

Σπόροι προς σπορά και σπόροι σιτηρών - Εθνικές ενισχύσεις Φινλανδίας*

Το Συμβούλιο εξέδωσε, με ειδική πλειοψηφία¹, κανονισμό που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1947/2005 όσον αφορά τις εθνικές ενισχύσεις που χορηγεί η Φινλανδία για τους σπόρους προς σπορά και τους σπόρους σιτηρών (έγγρ. 12069/07 και 12070/1/07 REV 1 ADD 1).

Δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1947/2005, η Φινλανδία μπορεί να χορηγεί ενισχύσεις για ορισμένες ποσότητες σπόρων προς σπορά και ορισμένες ποσότητες σπόρων σιτηρών που παράγονται στη Φινλανδία λόγω των ιδιαίτερων κλιματικών συνθηκών της. Ο νέος κανονισμός τροποποιεί την κοινή οργάνωση της αγοράς καταργώντας, μετά τη συγκομιδή του 2010, τη δυνατότητα της Φινλανδίας να χορηγεί την ενίσχυση αυτή.

ΑΛΙΕΙΑ

Οργάνωση αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού - Επικαιροποίηση των κοινοτικών κανόνων

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη θέσπιση μέτρων διατήρησης και εκτελεστικών μέτρων που εφαρμόζονται στη ζώνη ρύθμισης της Οργάνωσης αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO) (έγγρ. 12740/07 και 12739/07 ADD 1).

Ο κανονισμός εφαρμόζεται στις εμπορικές δραστηριότητες που ασκούνται από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη και μεταφέρει στην κοινοτική νομοθεσία τα μέτρα που επανεξέτασε η NAFO το 2004.

Ο κανονισμός προβλέπει επικαιροποίηση των μέτρων ελέγχου στη ζώνη NAFO, ιδίως τις διαδικασίες επιθεώρησης και παραβάσεων, τεχνικά μέτρα που αφορούν κυρίως στο ελάχιστο μέγεθος των ιχθύων καθώς και απαιτήσεις όσον αφορά την παρεμπίπτουσα αλιεία, τα μάτια των διχτύων και τη συλλογή δεδομένων.

Ορισμένα επικαιροποιημένα μέτρα της NAFO ενσωματώθηκαν ήδη στο κοινοτικό δίκαιο μέσω ετήσιων κανονισμών για τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (TAC) και τις ποσοτώσεις.

¹ Η δανική και η σουηδική αντιπροσωπία απέσχον.

Ο νέος κανονισμός αποσκοπεί εξάλλου στην απλούστευση του νομοθετικού πλαισίου συγκεντρώνοντας το σύνολο των μέτρων σε ένα και μόνο νομοθέτημα και καταργώντας τους κανονισμούς 1262/00, 3069/95, 3680/93, 189/92, 1956/88 et 2868/88.

Η Κοινότητα αποτελεί μέρος της ΝΑΦΟ από το 1979.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Μόνιμο Συμβούλιο Εταιρικής Σχέσης ΕΕ-Ρωσίας για τον πολιτισμό

Το Συμβούλιο ενέκρινε το σχέδιο ημερήσιας διάταξης και το σχέδιο σχολιασμένης ημερήσιας διάταξης της πρώτης συνεδρίασης του εν λόγω μονίμου συμβουλίου, η οποία θα γίνει στη Λισσαβόνα στις 25 Οκτωβρίου 2007.

Ευρωμεσογειακή συμφωνία με το Ισραήλ - Διεύρυνση

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση που επιτρέπει την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου στην ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης με το Ισραήλ, προκειμένου αυτή να προσαρμοστεί κατόπιν της προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση την 1η Ιανουαρίου 2007.

Σχέσεις με την Αίγυπτο - Στρατηγική εταιρική σχέση στον τομέα της ενέργειας

Το Συμβούλιο ενέκρινε μνημόνιο συμφωνίας όσον αφορά τη στρατηγική εταιρική σχέση ΕΕ-Αιγύπτου στον τομέα της ενέργειας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Διαβίβαση δεδομένων εθνικών λογαριασμών

Το Συμβούλιο ενέκρινε σε πρώτη ανάγνωση, κατόπιν διαπραγματεύσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, κανονισμό που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαβίβαση δεδομένων εθνικών λογαριασμών (έγγρ. PE-CONS 3614/07).

Ο κανονισμός αποσκοπεί στη δημιουργία κοινών στατιστικών κανόνων που επιτρέπουν την παραγωγή εναρμονισμένων δεδομένων εθνικών λογαριασμών.

Ο νέος κανονισμός επικαιροποιεί το πρόγραμμα διαβίβασης των δεδομένων εθνικών λογαριασμών συνεκτιμώντας τις ουσιώδεις πολιτικές και στατιστικές μεταβολές που σημειώθηκαν σε ορισμένα κράτη μέλη κατά τις περιόδους αναφοράς του προγράμματος. Λαμβάνει επίσης υπόψη την εξέλιξη των αναγκών των χρηστών καθώς και τις νέες πολιτικές προτεραιότητες και την ανάπτυξη νέων οικονομικών δραστηριοτήτων εντός τη ΕΕ.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Συμφωνία ΕΕ/Ρωσίας για τα προϊόντα χάλυβα

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για τη σύναψη συμφωνίας σχετικά με το εμπόριο ορισμένων προϊόντων χάλυβα (έγγρ. 12903/07) καθώς και κανονισμό για τη διαχείριση των περιορισμών κατά την εισαγωγή των εν λόγω προϊόντων από τη Ρωσία (έγγρ. 12906/07).

Η συμφωνία καθορίζει ποσοτικά όρια στις ρωσικές εξαγωγές προϊόντων χάλυβα στην Κοινότητα για το 2007 και 2008. Αντικαθιστά την προηγούμενη συμφωνία, που εξέπνευσε στο τέλος του 2006, λαμβάνοντας υπόψη την εξέλιξη των εμπορικών σχέσεων μεταξύ των δύο πλευρών στο συγκεκριμένο κλάδο.

Η νέα συμφωνία θα εφαρμοστεί από την ημερομηνία έναρξής της μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2008 ή μέχρι την προσχώρηση της Ρωσίας στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου εάν αυτό συμβεί νωρίτερα.

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Δημοσιονομική πειθαρχία

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (έγγρ. 13259/07)

Οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου που αφορούν τη δημοσιονομική πειθαρχία κατέστησαν περιττές μετά την έναρξη ισχύος της νέας διοργανικής συμφωνίας για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση της 17ης Μαΐου 2006¹ για την περίοδο 2007-2013, καθώς και με τη θέσπιση συνόλου συναφών νομοθετικών διατάξεων όσον αφορά τη γεωργία και τα αποθεματικά για τις εξωτερικές δράσεις.

¹ ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1.

Δαπάνες των θεσμικών οργάνων για κτίρια - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο υιοθέτησε τα συμπεράσματα που περιλαμβάνονται στο έγγραφο 13525/07.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ**Τροποποίηση της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό χώρο (ΕΟΧ)**

Το Συμβούλιο ενέκρινε τρία σχέδια αποφάσεων που τροποποιούν τη συμφωνία ΕΟΧ και οι οποίες πρέπει να εγκριθούν από τη Μικτή Επιτροπή του ΕΟΧ:

- απόφαση για τη συνεργασία μεταξύ των εποπτικών αρχών (έγγρ. 12022/07),
- απόφαση για τη συμμετοχή των κρατών ΕΟΧ/ΕΖΕΣ στην Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφάλειας των Τροφίμων (έγγρ. 12720/07),
- απόφαση για την ιδιαίτερη κατάσταση της Ισλανδίας και τις ειδικές παρεκκλίσεις που προβλέπονται υπέρ της, λόγω της συμμετοχής της χώρας στις εργασίες της Ευρωπαϊκής Αρχής Ασφάλειας Τροφίμων (έγγρ. 12723/07).

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ**Εταιρικό δίκαιο - Συγχωνεύσεις ή διασπάσεις ανωνύμων εταιριών**

Το Συμβούλιο¹ ενέκρινε σε πρώτη ανάγνωση, έπειτα από διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, οδηγία που τροποποιεί τις οδηγίες 78/855/ΕΟΚ και 82/891/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά την απαίτηση για τη σύνταξη έκθεσης από ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα σε περίπτωση συγχώνευσης ή διάσπασης των ανωνύμων εταιριών (έγγρ. PE-CONS 3641/07).

Η εν λόγω τροποποίηση των δύο οδηγιών αποτελεί απλούστευση σύμφωνα με την οδηγία 2005/56/ΕΚ για τις διασυννοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιριών², η οποία προβλέπει εξαίρεση από την υποχρέωση εξέτασης του σχεδίου συγχώνευσης από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες και σύνταξης από αυτούς έκθεσης για τους μετόχους των συγχωνευόμενων εταιριών, εάν όλοι οι μέτοχοι συμφωνούν ότι ένα τέτοιο σχέδιο δεν είναι απαραίτητο.

¹ Η ισπανική αντιπροσωπία απέσχε.

² ΕΕ L 310 της 25.11.2005, σ. 1.

Μόλις υπογραφεί από τους Προέδρους και τους Γενικούς Γραμματείς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η νέα οδηγία θα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
